

# ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup [www.ggmgastro.com](http://www.ggmgastro.com) Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: [info@ggmgastro.com](mailto:info@ggmgastro.com)

## SKU: GPP12100

### Polypropylene containers GN 1/2 - milky - height 100mm



DE | DEUTSCH  
EN | ENGLISH  
NL | NEDERLANDS  
ES | ESPAÑOL  
FR | FRANÇAIS  
IT | ITALIANO

# EN ENGLISH

Product Manual: Polypropylene Containers GN 1/2 (Milky) Height 100mm

## 1. General Information

Thank you for purchasing the Polypropylene Containers GN 1/2 (Milky) Height 100mm. This product is designed for food storage and is suitable for both commercial and domestic use. These containers are made from high-quality polypropylene, ensuring durability and strength in various applications.

## 2. Safety Information

- **General Safety:** Ensure the container is used within its specified temperature range to prevent damage. Always inspect for cracks or deformities before use.
- **Food Safety:** These containers are suitable for food contact; however, ensure they are used in compliance with applicable food safety regulations.
- **Hot Materials:** Avoid placing hot materials directly in cold containers to prevent warping.
- **Cleaning Safety:** When cleaning, use non-abrasive cleaning agents to preserve the integrity of the container. Always allow the container to cool before cleaning.

## 3. Product Specifications

- **Material:** Polypropylene
- **Height:** 100mm
- **GN Size:** 1/2
- **Color:** Milky
- **Temperature Resistance:** -40°C to +100°C
- **Volume:** Specific volume information may vary; please refer to product dimensions for exact capacity.

## 4. Setup and Installation

- **Step 1:** Remove the container from the packaging.
- **Step 2:** Inspect the container for any damage or defects.
- **Step 3:** Place the container on a flat and stable surface to ensure safety during use.
- **Step 4:** If stacking containers, ensure they are properly aligned and not overloaded.

## 5. Operation

- **Filling:** Carefully fill the container to the maximum recommended level without exceeding capacity.
- **Lid Use:** If your container comes with a lid, securely close it to maintain freshness and prevent contamination.
- **Heat Application:** Suitable for reheating foods in the microwave. Do not subject to direct flame or excessive heat sources.

## 6. Cleaning and Maintenance

- **Dishwasher Safe:** The container is dishwasher safe; however, avoid using high-temperature cycles.
- **Hand Cleaning:** Use warm soapy water and a soft cloth or sponge. Do not use abrasive materials that could scratch the surface.
- **Storage:** Always store containers in a clean, dry environment to prevent bacterial growth.

## 7. Troubleshooting

- **Warped Containers:** If the container appears warped, avoid using it for food storage. Replace if necessary.
- **Brittleness:** If the container shows signs of brittleness or cracking, discontinue use immediately.
- **Cleaning Issues:** If stained, soak in a mixture of baking soda and water before cleaning to help remove tough stains.

## 8. Disposal

Dispose of the container in accordance with local waste disposal regulations. Polypropylene is recyclable; please check if your local recycling facility accepts plastic containers.

## 9. Contact

For any inquiries or assistance, please contact us at:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing our product. We are committed to providing you with high-quality food storage solutions.

# DE DEUTSCH

Produktmanual für Polypropylenbehälter GN 1/2, milchig, Höhe 100mm GPP12100

## 1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des Polypropylenbehälters GN 1/2, milchig, Höhe 100mm GPP12100. Dieses Produkt ist ideal für die Lagerung, den Transport und die Präsentation von Lebensmitteln in der Gastronomie. Der Behälter ist lebensmittelecht, robust und vielseitig einsetzbar.

## 2. Sicherheitsinformationen

- Verwendung: Dieser Behälter ist ausschließlich zur Aufbewahrung von Lebensmitteln geeignet. Verwenden Sie ihn nicht für chemische Substanzen oder andere nicht für Lebensmittel zugelassene Materialien.
- Temperatur: Der Behälter ist für Temperaturen von -40°C bis +90°C ausgelegt. Vermeiden Sie extremes Temperaturwechsel.
- Reinigung: Vor der ersten Verwendung gründlich reinigen. Verwenden Sie milde Reinigungsmittel, die für Lebensmittel geeignet sind.
- Aufbewahrung: Lagern Sie den Behälter an einem kühlen, trockenen Ort, fern von direkten Sonnenstrahlen.
- Haltbarkeit: Überprüfen Sie regelmäßig auf Risse oder Beschädigungen. Bei erkennbaren Schäden den Behälter nicht mehr verwenden.

## 3. Produktübersicht und Technische Daten

- Produktart: Polypropylenbehälter GN 1/2
- Abmessungen: 265 mm (L) x 325 mm (B) x 100 mm (H)
- Material: Polypropylen (PP)
- Farbe: Milchig
- Temperaturbereich: -40°C bis +90°C
- Volumen: ca. 3,7 Liter

## 4. Einrichtung und Installation

1. Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien.
2. Überprüfen Sie den Behälter auf Schäden. Bei Beschädigungen nicht verwenden.
3. Reinigen Sie den Behälter vor der ersten Benutzung gründlich mit warmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel.
4. Platzieren Sie den Behälter auf einer stabilen, ebenen Oberfläche.

## 5. Betrieb

- Füllen Sie den Behälter mit Lebensmitteln. Achten Sie darauf, die Füllhöhe nicht zu überschreiten, um ein Auslaufen zu vermeiden.
- Der Behälter kann in Kühlschränken oder Wärmeschubladen verwendet werden.
- Verwenden Sie geeignete Abdeckungen oder Folien, um die Lebensmittel frisch zu halten.

## 6. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie den Behälter nach jedem Gebrauch mit warmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel.
- Vermeiden Sie abrasive Reinigungsmittel oder scheuernde Materialien, um Kratzer zu verhindern.
- Trocknen Sie den Behälter gründlich ab, bevor Sie ihn lagern.

## 7. Fehlersuche

- Problem: Behälter ist beschädigt.  
- Lösung: Den Behälter nicht mehr verwenden und gemäß Abschnitt 8 entsorgen.
- Problem: Lebensmittel laufen aus.  
- Lösung: Überprüfen Sie, ob der Behälter überfüllt wurde und reduzieren Sie die Füllmenge.

## 8. Entsorgung

Entsorgen Sie den Polypropylenbehälter gemäß den örtlichen Vorschriften für Kunststoffabfälle. Stellen Sie sicher, dass der Behälter leer und sauber ist, bevor Sie ihn entsorgen.

## 9. Kontakt

Für weitere Informationen oder bei Fragen kontaktieren Sie uns bitte:

E-Mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

# NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor Polypropyleen Containers GN 1/2 - Melkachtig - Hoogte 100mm

## 1. Algemene Informatie

Bedankt voor uw aankoop van de Polypropyleen Container GN 1/2 met een hoogte van 100mm. Dit product is ontworpen voor professioneel gebruik in de horeca en de voedingsindustrie. Het biedt een efficiënte oplossing voor het bewaren, vervoeren en serveren van voedsel.

## 2. Veilige Informatie

- Deze container is uitsluitend bedoeld voor commercieel gebruik.
- Houd de container uit de buurt van open vlammen en extreme hittebronnen.
- Gebruik de container niet voor het bewaren van giftige of schadelijke stoffen.
- Reinig de container grondig na elk gebruik om kruisbesmetting te voorkomen.
- Controleer de container regelmatig op schade. Gebruik de container niet als deze beschadigd is.
- Bij het gebruik in de oven of magnetron, volg de fabrikant instructies voor veilig gebruik in hoge temperaturen.
- De container is BPA-vrij en veilig voor direct contact met voedsel.

## 3. Product Specificaties

- Materiaal: Polypropyleen
- Afmeting: GN 1/2
- Hoogte: 100mm
- Kleur: Melkachtig
- Geschikt voor temperaturen van -40°C tot +100°C
- Geschikt voor in de vaatwasser

## 4. Opstelling en Installatie

1. Verwijder de container uit de verpakking.
2. Controleer de container op eventuele beschadigingen.
3. Plaats de container op een vlakke, stabiele ondergrond.
4. Zorg ervoor dat de container niet wordt blootgesteld aan direct zonlicht of hoge temperaturen tijdens opslag.
5. Gebruik de container zoals bedoeld voor opslag, transport of Servering van voedsel.

## 5. Gebruik

- Vul de container niet meer dan  $\frac{3}{4}$  vol om uitdijning van het voedsel bij warmte te voorkomen.
- Sluit de container af met een stevig deksel voor optimale versheid en om gemorst voedsel te voorkomen.
- Gebruik geschikte hulpmiddelen (zoals spatels) om voedsel uit de container te halen om schade aan de container te voorkomen.

## 6. Schoonmaken en Onderhoud

- Reinig de container na elk gebruik met warm water en afwasmiddel.
- Gebruik een zachte spons of doek om krassen te voorkomen.
- U kunt de container ook in de vaatwasser plaatsen voor een grondige reiniging.
- Controleer regelmatig op slijtage of scheuren en vervang de container indien nodig.

## 7. Probleemoplossing

- Probleem: Container lekt of is beschadigd.  
Oplossing: Stop het gebruik van de container onmiddellijk en vervang deze.
- Probleem: Voedsel blijft plakken aan de binnenkant.  
Oplossing: Vet de container in met een beetje olie voor gebruik of gebruik anti-aanbakfolie.
- Probleem: Geen duidelijke instructies voor temperaturen.  
Oplossing: Deze container is geschikt voor -40°C tot +100°C, volg deze richtlijnen.

## 8. Afvoer

- Dit product is recyclebaar.
- Neem de container mee naar een daarvoor bestemde recyclecontainer.
- Volg uw lokale wetgeving en richtlijnen voor de juiste afvalverwerking.

## 9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:

- E-mail: [info@ggmgastro.com](mailto:info@ggmgastro.com)
- Telefoon: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

# ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Contenedores de Polipropileno GN 1/2

## 1. Información General

Los contenedores de polipropileno GN 1/2 son ideales para el almacenamiento y la presentación de alimentos. Con una altura de 100 mm, son aptos para diversas aplicaciones en la industria de la gastronomía. Fabricados en polipropileno de alta calidad, estos contenedores garantizan durabilidad y seguridad alimentaria.

## 2. Información de Seguridad

- Uso Correcto: Solo utilice los contenedores para los fines previstos. No exponga los contenedores a temperaturas extremas.
- Manejo: Manipule los contenedores con cuidado. Evite caídas y golpes que puedan dañarlos.
- Sustancias Químicas: No utilice productos de limpieza abrasivos. Use detergentes suaves para limpiar.
- Almacenamiento: Almacene en un lugar seco y fresco, lejos de fuentes de calor.
- Seguridad Alimentaria: Asegúrese de que los contenedores estén limpios antes de usarlos para almacenar alimentos.

## 3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Material: Polipropileno
- Dimensiones: GN 1/2 (ancho 325 mm x largo 265 mm)
- Altura: 100 mm
- Capacidad: 2.2 litros
- Resistente a temperaturas: Desde -20 °C hasta +100 °C
- Apto para lavavajillas: Sí
- Color: Lechoso

## 4. Instalación y Configuración

- Paso 1: Asegúrese de que la superficie donde se utilizarán los contenedores esté limpia y seca.
- Paso 2: Si va a utilizar estos contenedores en un sistema de bandejas, colóquelos en el área designada de la unidad de refrigeración o en el estante de exhibición.
- Paso 3: Evite sobrecargar los contenedores para asegurar un uso eficiente y seguro.

## 5. Operación

- Uso: Los contenedores son ideales para almacenar ingredientes, llevar platos preparados o exhibir alimentos.
- Tapa: Si se incluyen tapas, asegúrese de que estén bien ajustadas para mantener la frescura de los alimentos.
- Etiquetado: Etiquete los contenedores para identificar fácilmente su contenido.

## 6. Limpieza y Mantenimiento

- Lave los contenedores con agua tibia y un detergente suave después de cada uso.
- Evite el uso de esponjas abrasivas para no rayar la superficie de los contenedores.
- Se pueden limpiar en el lavavajillas en la bandeja superior.

## 7. Solución de Problemas

- Problema: Contenedor dañado  
Solución: Reemplace el contenedor. No utilice contenedores dañados para garantizar la seguridad alimentaria.
- Problema: Mal olor  
Solución: Limpie a fondo el contenedor con una mezcla de agua y vinagre. Enjuague bien.

## 8. Eliminación

- Los contenedores de polipropileno son reciclables. Siga las normativas locales sobre reciclaje para su disposición. No incinere ni vierta en vertederos.

## 9. Contacto

- Para cualquier consulta, comuníquese con nosotros:
- Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
  - Teléfono: 0800 7000 220
  - Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

# FR FRANÇAIS

Manuel de l'utilisateur pour les Conteneurs en Polypropylène GN 1/2 - Hauteur 100mm

## 1. Informations Générales

Les conteneurs en polypropylène GN 1/2 sont conçus pour le stockage et le transport d'aliments. Fabriqués en polypropylène de haute qualité, ces conteneurs sont parfaits pour une utilisation professionnelle dans les cuisines, restaurants et entreprises de restauration.

## 2. Informations de Sécurité

- Usage Prévu: Ce produit est destiné à un usage en cuisine et pour le stockage d'aliments uniquement.
- Température: Ne pas utiliser à des températures supérieures à 100°C.
- Chauffage: Ne pas placer directement sur une source de chaleur ou dans un four.
- Lavage: Compatible avec lave-vaisselle. Ne pas utiliser d'abrasifs qui pourraient rayer la surface.
- Manipulation: Porter des gants lorsque vous manipulez des conteneurs chauds.
- Stockage: Garder hors de portée des enfants.

## 3. Vue d'ensemble du produit et spécifications

- Dimensions: GN 1/2
- Hauteur: 100 mm
- Matériau: Polypropylène
- Couleur: Milky
- Lavable au lave-vaisselle: Oui
- Capacité: Varie selon l'utilisation.
- Résistance aux températures: Jusqu'à 100 °C.

## 4. Installation et Mise en Place

1. Dans un espace propre, déballez le conteneur et le vérifiez pour toute déformation.
2. S'assurer que la surface de travail est sèche et sans contaminants.
3. Le conteneur peut être empilé avec d'autres conteneurs de la même gamme pour un rangement efficace.

## 5. Fonctionnement

- Utiliser les conteneurs pour stocker des aliments préparés ou des ingrédients.
- Étiqueter clairement le contenu et la date de préparation.
- Remplir le conteneur jusqu'à 80% de sa capacité pour éviter tout débordement lors du couvercle.

## 6. Nettoyage et Entretien

- Laver régulièrement après chaque utilisation.
- Si vous utilisez un lave-vaisselle, placer le conteneur sur le panier supérieur.
- Utiliser un détergent doux pour le nettoyage à la main.
- Éviter les produits chimiques agressifs qui pourraient endommager le polypropylène.

## 7. Dépannage

- Si le conteneur présente une déformation après utilisation, ne pas l'utiliser pour stocker des aliments.
- Pour des fissures mineures, le produit ne doit pas être utilisé pour des températures élevées.
- Pour toute autre question, contacter les services après-vente.

## 8. Élimination

- Les conteneurs en polypropylène peuvent être recyclés.
- Vérifiez les règles de recyclage locales pour savoir comment les éliminer correctement.
- Ne pas jeter dans la nature.

## 9. Contact

Pour toute question ou assistance, contactez-nous :

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Téléphone: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne.

# IT ITALIANO

## Manuale del Prodotto

### Informazioni Generali

Il contenitore in polipropilene GN 1/2 è progettato per garantire un'efficace conservazione e presentazione degli alimenti. Realizzato in polipropilene di alta qualità, è resistente e adatto per l'uso in cucina professionale. Questo prodotto è particolarmente adatto per ristoranti, catering e altre strutture di alimentazione.

### Informazioni sulla Sicurezza

1. Leggere attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.
2. Utilizzare solo per scopi alimentari.
3. Verificare che il contenitore non presenti crepe o danni prima dell'uso.
4. Non esporre il contenitore a temperature superiori a 100 °C.
5. Non utilizzare in microonde o forno.
6. Tenere il prodotto lontano da fonti di calore e fiamme libere.
7. Usare guanti protettivi quando si maneggiano contenitori caldi.
8. Conservare il contenitore in un luogo asciutto e fresco.
9. Non utilizzare detergenti abrasivi o strumenti affilati per la pulizia.

### Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Materiale: Polipropilene
- Dimensioni: GN 1/2
- Altezza: 100 mm

### Setup e Installazione

1. Rimuovere il contenitore dalla confezione e controllare eventuali danni.
2. Posizionare il contenitore su una superficie piana e stabile.
3. Assicurarsi che il contenitore sia completamente asciutto prima di riempirlo con alimenti.
4. Se si utilizzano più contenitori, impilarli solo se progettati per questo scopo.

### Operazione

1. Riempire il contenitore con gli alimenti desiderati, lasciando spazio sufficiente per la chiusura.
2. Coprire il contenitore con un coperchio compatibile se necessario.
3. Evitare il sovraccarico per garantire una corretta conservazione.

### Pulizia e Manutenzione

1. Pulire il contenitore dopo ogni utilizzo con acqua calda e sapone.
2. Evitare di utilizzare spugne abrasive o detergenti chimici aggressivi.
3. Asciugare completamente il contenitore prima di riporlo.
4. Controllare regolarmente il contenitore per eventuali segni di usura.

### Risoluzione dei Problemi

- Se il contenitore presenta odori o macchie persistenti, provare a immergerlo in una soluzione di acqua e bicarbonato di sodio.

- In caso di danni evidenti, interrompere l'uso del contenitore e contattare il supporto.

### Smaltimento

Smaltire il contenitore in conformità con le normative locali sui rifiuti. Non gettarlo nell'ambiente. È possibile riciclare il polipropilene se disponibile.

### Contatto

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattaci:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania